LA VANGUARDIA

... Basilio Vidal ... Perú 8...

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 2177 — Buenos Aires, Viernes 18 de Abril de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 8570, Av.

LA VANGUARDIA

El problema de la habitación

Problema viejo y siempre nuevo, apenas planteado por las autoridades edilicias y por la iniciativa privada, para contribuir a su solución, pues no es exagerado afirmar que el problema de la habitación obrera en la ciudad de Buenos Aires es el más grave, triste y arduo de los males sociales que aquejan á nuestra población laboriosa. Mal crónico, que se empeorará y agravará si no se arbitra rápidamente un remedio enérgico y eficaz que lo combata en sus causas y efectos.

El alquiler que paga un obrero en la ciudad de Buenos Aires por una sola pieza de 4 metros por 4, con una sola puerta, sin ninguna ventana, sin calefacción y — en tres cuartas partes del área urbana — sin aguas corrientes ni cloacas, es el alquiler más alto del mundo.

De un informe publicado por el departamento nacional del trabajo tomamos los siguientes interesantes datos: en las casas de inquilinato del centro de la ciudad, el término medio de alquiler de una pieza es de pesos 2.46. en Palermo, pesos 31.80; en la Boca, pesos 27; en Barracas, pesos 21.3, y en Flores, pesos 25. En general, el alquiler de una pieza es de pesos 23.15. El alquiler de un comedor o de una sala es de pesos 50 a 60.

El 70 por ciento de los obreros de Buenos Aires vive en una sola pieza; el 24 por ciento escaso, en 2 piezas, y el tipo de 3 y más piezas, que numéricamente da el 6 por ciento, es, en realidad, casi desconocido para la clase obrera.

Hay 2462 conventillos, donde viven 24676 familias obreras, que forman una población de 138.188 personas.

En la vivienda del obrero inglés predomina el tipo de 4 y 5 piezas, en la del alemán, de 3, y en la del francés, 2 piezas.

En Inglaterra, donde la vivienda de una sola pieza ha desaparecido casi, conservándose únicamente en algunos barrios de Londres, el alquiler mensual de esta clase de habitación oscila entre pesos 3 y 4 por mes. La habitación de dos piezas, de pesos 7 ... mensuales; de tres piezas, de pesos 8 a 11,50 y las de cuatro y más piezas, de pesos 12 ; 13.50 arriba, [illegible] pesos 15 y 16.

En París, la vivienda de una pieza vale pesos 3.70 mensuales; la de dos, de pesos 5.50 a 6.50 por mes; la de tres, de pesos 8 a 10, y, por último, la de cuatro piezas, de pesos 11 mensuales arriba.

Como se ve, no hay punto de comparación entre el alquiler de la vivienda obrera en las grandes capitales europeas y en la ciudad de Buenos Aires.

En general, se calcula que en Europa y Norte América el costo del alquiler y calefacción, constituye una quinta parte del presupuesto de una familia obrera, mientras que en Buenos Aires el alquiler solo, sin calefacción, constituye una tercera parte.

Quien no ha visitado un conventillo — tipo viejo o moderno indistintamente, tal vez peor este último — no se forma una idea exacta del pavoroso problema de la habitación obrera en Buenos Aires. Si Lloyd George pudo decir en Inglaterra que los caballos de los ricos están mucho mejor alojados que los obreros del Reino Unido, gozando de mejor alimento y de mayor aseo, ¡con cuánta más razón se podría repetir lo mismo de los obreros de Buenos Aires!

Nuestro conventillo es el factor principal del subido porcentaje de la tuberculosis, del alcoholismo y de la criminalidad que nos aquejan.

La promiscuidad de la vivienda estrecha y sucia degrada el cuerpo y el espíritu, degenera la raza y constituye un grave peligro social.

Federico Engels, hablando de las causas sociales del alcoholismo, trazó el terrible cuadro siguiente: "El obrero vuelve de su trabajo fatigado, rendido, encuentra su habitación húmeda, desagradable y sucia. El siente la imperiosa necesidad de distracción, de algo que le quite la fatiga y que le haga soportable la perspectiva de un triste mañana. Su cuerpo, debilitado por el mal aire y la mala alimentación, reclama un estimulante: sus instintos de sociabilidad no pueden ser satisfechos sino en la taberna, solamente allí puede encontrar a sus amigos. ¿Cómo se quiere que en estas condiciones el obrero no experimente, al máximum, la tentación de beber y que pueda resistir a los atractivos del alcohol? Al contrario, es de toda evidencia que bajo la acción de tales factores, fatalmente, una gran cantidad de proletarios debe entregarse a la borrachera".

Desde que Engels trazó este cuadro sombrío, las condiciones de la vivienda obrera cambiaron radicalmente en los principales países europeos. La acción pública y privada rivalizaron y rivalizan allí en ofrecer al proletariado una vivienda cómoda, barata, sana, higiénica, alegre, llena de aire y de sol. Desgraciadamente, en Buenos Aires, en materia de viviendas obreras, los tintes del cuadro son aún más sombríos. ¿No será por eso que las tabernas se multiplican entre nosotros en forma que espanta?

¿Cuáles son las causas de tal estado de cosas y cuáles los remedios? ¿Qué se ha hecho y qué se debe hacer? Esto lo examinaremos en otro artículo.

Los arrepentidos

La diputación radical parece haberse dado cuenta de que la derrota electoral de su partido en las elecciones de 30 de marzo se debe, en buena parte, a su esterilidad parlamentaria del año pasado. Y para reparar lo irreparable y rehabilitarse ante la opinión pública, busca enmendarse anunciando la mar de proyectos para el próximo período legislativo.

Pero, para desgracia del radicalismo criollo, sus diputados llegan tarde y llegan mal. De sus proyectos, algunos — como el de los cheques dolosos y el de los remates judiciales — no interesan absolutamente al pueblo trabajador, y otros son tímidos e incompletos.

Ahora anuncian un proyecto de ley concediendo el voto a las mujeres con título universitario y a las profesoras normales. Plausible la idea. Pero, ¿por qué tan tímida y limitada? Ya que de proyecto se trata, ¿por qué no conceder el sufragio universal a todas las mujeres? ¿Acaso la que gana su sustento diario en la fábrica, en el taller, en la tienda y en la oficina, no es tan meritoria ni reúne tantos títulos como la universitaria o la profesora? ¿Por qué los señores radicales quieren el voto calificado para las mujeres? ¿Temerán que las mujeres proletarias voten por los socialistas? ¿Quién sabe!

De todos modos, notamos un relativo progreso en la mentalidad de la diputación radical. Comprende, si bien, a medias, que los "debates políticos" ya han pasado de moda, y busca orientarse, con paso vacilante y tímido, en las vías de la legislación social.

Lástima grande que llegue tarde. En este terreno, la diputación socialista le ha "copado la banca". Todo proyecto radical aparecerá mezquino comparándolo con los amplios y modernos proyectos económicos y sociales que en el próximo período legislativo presentarán los legisladores socialistas.

Si realmente quiere ganar algún terreno perdido, le aconsejamos que presente un proyecto de separación de la iglesia y el estado. El diputado Gallo podría fundarlo extensamente.

Si tal cosa hacen, podremos decir de ellos que de los arrepentidos el cielo será.

La gira Justo-Repetto

EN HUINCA RENANCO

Huinca Renancó, 17 — A las 11 a. m. llegaron desde Rufino los diputados doctores Juan B. Justo y Nicolás Repetto, siendo recibidos en la estación por las comisiones de las sociedades de socorros mutuos italiana, Fraternidad de maquinistas y de la Liga Agraria.

A las 3 de la tarde, en el cinema de la localidad tuvo lugar la conferencia anunciada. Abrió el acto el secretario de la comisión, con breves pero oportunas palabras.

En seguida habló el doctor Justo. Se ocupó de la necesidad de formar cooperativas agrícolas. Dijo en palabras claras y concisas cuáles son las necesidades de los colonos y se ocupó del valor real de las tierras. Terminó la conferencia haciendo votos por el triunfo de la agitación agraria, manifestando que si la clase trabajadora del campo quiere defenderse eficazmente debe enviar sus representantes al congreso nacional.

[illegible]

ACUERDO DE MINISTROS

GASTOS AUTORIZADOS

Se realizó ayer en el despacho de la presidencia un acuerdo de gabinete pedido por los ministros de hacienda y obras públicas para resolver el asunto relacionado con el pago de los créditos que se adeudan por la construcción de los ferrocarriles chaqueños y patagónicos y obras del puerto Bermejo, los que ascienden a más de tres millones de pesos.

Terminada la consideración de ese asunto, el ministro de agricultura habló de la necesidad de resolver la cuestión referente a la explotación en forma de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia.

El ministro de guerra pidió también que se tratara el pago de los certificados atrasados, por construcción de cuarteles, cuyo importe asciende ya a varios cientos de miles de pesos.

Se autorizó a hacer los gastos para estas tres obras de rentas generales.

Antes de retirarse los ministros firmaron un decreto por el que se hace responsables a los jefes de repartición de las sumas fuera de presupuesto que se gasten sin autorización expresa del poder ejecutivo.

Notas del exterior

La huelga en Bélgica

El pueblo obrero belga ha respondido con la unanimidad y la espontaneidad que se esperaba al compromiso contraído ante el proletariado universal, emprendiendo con ardor una nueva batalla en su larga lucha por la igualdad política, por la dignidad y los derechos del ciudadano.

El empuje que desde el primer día ha tomado la huelga general, muestra el espíritu de sacrificio de ese pueblo tan tenaz como entusiasta.

Una táctica que es ya vieja en los gobiernos de todos los países, ha podido hacer creer que el movimiento de reivindicación de los trabajadores belgas no ha alcanzado en los primeros momentos las proporciones esperadas. En efecto, se adivina que mientras han conservado la esperanza de que la huelga general decayera por cansancio o cobardía de los trabajadores, los centros gubernativos han estado disminuyendo la verdadera extensión e importancia del movimiento.

Tratándose de un país pequeño, con comunicaciones rápidas, y dada la metódica y larga preparación que la huelga ha tenido, no se explica la escasa intensidad que hasta ayer le atribuían los informes de origen oficial u oficioso.

Hoy mismo, la versión oficial no da sino 2.7 000 huelguistas cuando el Comité directivo de la huelga informa que son 400 000 obreros los que han abandonado el trabajo.

Dudamos mucho de que los servicios públicos se mantengan tan normalmente como pretende hacerlo creer el gobierno belga, que no ha de querer presentarse anulado en el desempeño de sus funciones primordiales.

"El encarecimiento de los fletes, la carestía del carbón y de todos los artículos de consumo — suavizada sin duda en favor de los obreros por las numerosas y fuertes cooperativas, — muestran que el empecinamiento del gobierno clerical cuesta ya no pocos perjuicios a la industria belga y al país en general, que acompaña con sus simpatías a los trabajadores en lucha por su derecho integral de ciudadanos.

Acaso esté la huelga a estas horas en camino de un triunfo cercano. La aprobación de un proyecto que acaba de presentar a la cámara el diputado liberal M. Lorand para que se someta a un [illegible] de la revisión de la constitución [illegible] la más cumplida satisfacción [illegible] pueblo belga, el reconocimiento de su [illegible] irresistible patentizada en la gran agitación a que asistimos hoy.

Los patrioteros francoalemanes jugando con fuego

Las pasiones chauvinistas o patrioteras, se han desatado nuevamente en Francia y en Alemania que parecían más o menos francamente reconciliadas después de aquel sonado conflicto de Agadir.

Los pendencieros del bando alemán están dando extraordinarias proporciones a un vulgar incidente, desagradable, sin duda, pero que sólo entre locos podría engendrar un "casus belli".

Por su parte, los chauvinistas del lado francés deben sentirse satisfechos de ha-

[illegible] ... insensatas los excesos [illegible] ... ha [illegible] ... es alemán.

Afortunadamente, los socialistas de ambos países, como en todo el continente europeo, trabajan [illegible] por el mantenimiento de la paz, y se opondrán con todas sus energías a toda veleidad guerrera de los gobiernos.

La jornada de ocho horas no disminuye la producción

Según [illegible] Gran Bretaña alcanzó a 71.500.000 [illegible] en 1911 o sea 7.500.000 [illegible] 1910. Esto a pesar de haber entrado en vigor la ley de las ocho horas votada en 1908. Ha habido, por lo tanto, disminución de la jornada de trabajo y aumento de la producción.

Una vez más ha fallado el argumento tradicional de nuestros adversarios contra las reivindicaciones obreras y los propósitos de disminuir legislativamente las horas de trabajo.

Aunque alguno pudiera aducir que esto no estaba demostrado, porque al disminuir las horas de trabajo se habrá aumentado el personal para poder aumentar la producción, diremos que no es así.

En efecto, la memoria oficial hace constar el número de obreros empleados en la extracción, y prueba que la producción media por obrero, que era de 252 toneladas en 1910 llegó a 255 en 1911; es decir, que otros obreros trabajando menos tiempo produjeron más.

Entrando en detalles, la memoria indica que en ciertos distritos, como el Láncaster y el Chester, el número de obreros ha disminuído y, no obstante, la producción total ha aumentado en ellos.

El hecho es, pues, concluyente, y su valor probatorio no puede ser negado. A la disminución razonable de las horas de trabajo corresponde el aumento de la producción. Aquí no hay nada sorprendente, porque es menos fructuoso trabajar "mucho tiempo" que trabajar "bien".

El exceso de trabajo ("surmenage") es el enemigo del buen trabajo.

Con todo los mineros ingleses trabajando a destajo, ganaban menos produciendo más.

Por esto se lanzaron a declarar la formidable huelga general de 1912, que tenía por objeto reclamar la fijación de un salario mínimo.

Así los huelguistas tenían doblemente razón, y eso que no son conocidos los resultados de la producción en 1912.

En cuanto a los patrones hostiles, dieron prueba de una insigne mala fe oponiendo a los obreros la disminución ya acordada de las horas de trabajo, porque dicha disminución se traducía para ellos, no en un sacrificio sino en una enorme ventaja.

Agitación agraria

Recibimos el siguiente telegrama:

"Rosario, 17 — Con motivo de la expulsión de los colonos Caporaletti, Peruzin S. [illegible] se ha producido un gran descontento entre los demás [illegible] de la región".

El comité directivo de la Federación ha resuelto elevar de 20 a 50 centavos la cuota mensual que deben pagar los colonos a las delegaciones de la campaña, con objeto de costear los gastos que origina la huelga actual".

El [illegible] comisionado por el P. E. nacional para estudiar el problema agrario, ha manifestado que su misión por ahora se concreta a recopilar todos los antecedentes del conflicto, oyendo al mismo tiempo las exposiciones que hacen tanto los colonos como los propietarios.

Los primeros han [illegible] por intermedio de la Federación Agraria Argentina, que dentro de tres días entregarán los pliegos de condiciones que formulen las diversas secciones y en cuanto a los segundos, conferenciarán con los miembros de la comisión directiva de la asociación de Defensa Rural, integrada por todos los propietarios y colonizadores de campos.

El señor Luis Alvarez acaba de presentarse al juzgado federal del doctor Puccio y Benza, secretaría del doctor Munuce, entablando acusación contra el presidente de la Federación Agraria, doctor Netri, por haber infringido los artículos 25 y 26 de la ley social.

La determinación del señor Alvarez se funda en los términos denigrantes para el país y sus instituciones en que se manifestó el acusado en una reunión de colonos realizada el mes pasado en San Urbano y que circuló ayer en hoja suelta.

El acusador pide al juez que compruebe la denuncia por medio del jefe político de la citada localidad, ante quien prestarán declaración numerosas personas que escucharon al señor Netri y que [illegible] servir de testigos.

Un siglo de progreso económico y social

EN INGLATERRA

El director de la revista "The Economist", acaba de publicar un libro interesante "The Progress of the nation", en el cual se traza un cuadro sintético de la evolución económica y social de Inglaterra. Hay en él datos que vale la pena conocer.

El primer censo de verdad para Inglaterra y Gales se efectuó en 1801 y dió 8.892.536 individuos. Las cifras referentes a todo el Reino Unido (Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda) datan de 1821. En esa época la población era de 21 millones de habitantes. Estos aumentaron a 27 millones en 1841, a 29 en 1861, a 35 en 1881, a 41 1/2 en 1901 y a 45 1/4 millones en el año de 1911. El porcentaje de extranjeros, que era de 5 por mil en 1861, es actualmente de un 19 por mil.

La natalidad anual media sigue al principio una línea ascendente; de 30 nacidos por cada mil habitantes en 1838 llega progresivamente a 35 en el quinquenio 1871-5, años de excepcional prosperidad en los cuales es también baja la mortalidad y la desocupación. Desde esa fecha la natalidad baja sin interrupción hasta llegar a 26 por mil en 1907.

En cambio el promedio de la mortalidad, que oscila de 22 a 21 por mil entre 1838 y 1845 y pasa de 22 en 1861, decrece continuamente desde esa fecha, hasta llegar a 15 por mil en el año de 1907.

Los matrimonios aumentan en la primera mitad del siglo, pero desde 1850-60 decrecen con alguna oscilación. Y el fenómeno se caracteriza por un aumento de la edad media de los contrayentes y un [illegible] de la edad de los cónyuges.

El porcentaje de los ciegos y sordomudos disminuye desde 1851 a 1901. En cambio han aumentado las cifras relativas al alcoholismo. En el quinquenio 1875-1879 la media anual de los muertos por alcoholismo... Desde 1875 a 1901 esa proporción aumenta para los varones de 65 a 105 y para las mujeres de 25 a 71.

En la segunda mitad del siglo XIX las cifras de los analfabetos se señalan por una continua y rápida disminución; este decrecimiento es menor en Irlanda, más pronunciado en Inglaterra y Gales, pero igualmente progresivo. En 1841 había en Inglaterra [illegible] por ciento [illegible] 1907 el porcentaje de [illegible] en las mujeres [illegible] en 1841 [illegible] 1900.

La contribución [illegible] del tesoro [illegible] para la instrucción pública era apenas de veinte mil libras esterlinas en el período 1833-1839. Era ya de 150.000 en 1851, de 2 850 000 en 1880 y había llegado en 1905 a 13 1/2 millones de libras esterlinas (más 150 millones de pesos papel). Un signo del aumento de cultura general [illegible] escuelas [illegible] en la sola Inglaterra [illegible] 6234 en 1905 cuyos cursos [illegible] estudiantes.

La difusión de la instrucción es un signo, no un elemento solamente del aumento medio del confort de la población inglesa. Este mejoramiento, cuyos índices son muchos y variados, tiene por cuadro ge-

[illegible] ... según Hirst, el crecimiento de la riqueza total de la nación.

En 1812 el estadígrafo J. Lowe calculaba la riqueza inglesa en 2200 millones de libras esterlinas. El estadígrafo Giffen ha hecho después tres apreciaciones de esa misma riqueza. Según él era de 6113 millones de esterlinas en 1865, de 8548 en 1875, de 10 037 en 1885. Y en 1895, según otro estadístico, estadígrafo de "The Economist", esa riqueza era de 12 936 millones de libras.

Esas cifras calculadas que se acercan más o menos a la verdad sirven para mostrar el incremento de riqueza habido en ese país con el progreso histórico y la expansión del capitalismo. Y aunque Hirst no lo diga, el proletariado ha amasado en su mayor parte esa riqueza.

Otro fenómeno digno de nota es el aumento de los consumos y el más alto nivel de vida que permite el aumento de los salarios, nivel de vida del cual son una manifestación inequívoca las mayores expansiones de la multitud, la disminución de la jornada y el mayor reposo que ha obtenido por la libre contratación y la protección de la ley.

Otro dato interesante es el colosal aumento de la correspondencia. En 1840 circulaban 99 millones de cartas [illegible] en 1881 llegaron a 1165 millones y en 1910 las cartas alcanzaron a 2947 millones y las postales a 867 millones.

LA DEMENCIA DE LOS ARMAMENTOS

La campaña socialista

Tras los manifiestos de los Partidos Socialistas de Alemania y Francia, la demostración de protesta hecha por nuestros compañeros de la cámara francesa de diputados contra el proyecto de ley de tres años de servicio militar y la tenaz y acertada campaña sostenida por la prensa y los organismos de nuestros partidos, las conferencias, las reuniones públicas, la lucha en la calle contra los potentados monárquicos y clericales, ha habido sucesos de la mayor importancia que no podemos menos de relatar.

Citaremos en primer lugar la campaña admirable del gran diario parisiense "L'Humanité", que dedica su mayor atención a esta lucha, registra hechos y protestas contra el proyecto reaccionario, argumenta de modo formidable contra él por las plumas de los más significados militantes, refuta con sorprendente vivacidad y acierto las malas razones, las mentiras y las calumnias de la prensa reaccionaria y capitalista, desde la "Action Française" y la "Libre Parole" al "Echo de Paris", el "Temps" y el "Matin". Tan bien se hace esta campaña de defensa republicana contra la perversidad reaccionaria y chauvinista, que puede decirse, no sólo que "L'Humanité" cumple su misión admirablemente, sino que está en vías de derrotar a la audaz prensa monárquica y agiotista.

Merece después mencionarse, por su importancia, la petición en contra de los planes de la reacción imperialista firmada por muchos profesores de la universidad y altos centros docentes. Figuran entre las firmas las de Anatole France, Andler, Seailles, Cohen, Bourgin, Dupuy, Seignobos, Havet, etc., etc.

Algunos de estos profesores han tomado parte en el gran comicio organizado en la Sorbona por el grupo de estudiantes socialistas reunidos de mala memoria para los "camelots" del rey.

Otro de los hechos de gran importancia es la manifestación por la paz organizada en Mulhausen (Alsacia-Lorena) por todos los partidos políticos de esa provincia [illegible] a Francia por los prusianos en 1871 y que son el fondo de la enemistad franco-alemana. Conservadores, liberales y socialistas han declarado a una su voluntad de paz, su deseo de que Alemania y Francia mejoren sus relaciones [illegible] en interés del progreso y la civilización.

Al cabo de esta ligera enumeración verá el lector algunas noticias de la gran manifestación organizada por los sindicatos y la Federación Socialista del Sena que se ha verificado en el Pré Saint Gervais.

En provincias, como en París [illegible] principalmente en las ciudades fronterizas [illegible] se ha verificado también importantes actos de protesta contra los armamentos insensatos.

Sin adelantarnos a los sucesos, podemos afirmar que el Partido Socialista ha conquistado ya la opinión popular francesa y que el famoso proyecto de reforma militar está en peligro, está abocado al fracaso.

La democracia y la civilización ganan con ello.

La opinión alemana

Como al principio de este artículo anunciamos los socialistas alemanes combaten los armamentos con el mismo ardor que los franceses.

El "Vorwaerts" ("Adelante"), órgano central del Partido Socialista publicó en francés y alemán, como "L'Humanité", el manifiesto contra los armamentos firmado por el "Vorstand" (Comité directivo) alemán y la comisión administrativa permanente francesa y los grupos parlamentarios de ambos países.

Este manifiesto [illegible] ocupaba toda la primera página del "Vorwaerts", ha sido reproducido por los 84 diarios del Partido Socialista alemán.

Además se ha publicado una [illegible] vigorosísima contra la guerra, dirigida a todos los trabajadores del país, de la cual se ha repartido millones de ejemplares.

Y como si esto no bastase, los socialistas tudescos preparan una campaña formidable de reuniones públicas en todo el imperio y en las cuales tomarán parte los hombres más conocidos de la democracia socialista alemana.

¡Y hay todavía en Francia como aquí quienes osan hablar del militarismo de los socialistas alemanes!

La opinión inglesa

Toda la opinión y casi toda la prensa inglesa son contrarias a la locura bélica de las dos grandes naciones del centro de Europa. Periódicos radicales y conservadores compiten en censurar a los elementos reaccionarios y "chauvins" de ambos países que han provocado la tensión presente. De los socialistas no hay que hablar, he aquí algunas frases del "Daily Citizen" (El Ciudadano Diario).

"Los enormes aumentos de los gastos militares de Francia y Alemania son contrarios a la paz de Europa. Esta política es criminal en grado extremo y el crimen se dirige contra la emancipación y la liberación de la raza humana. Estamos orgullosos de la actitud de los socialistas y obreros de Francia y Alemania, y nosotros haremos lo posible para mantener vivas aquí las ideas internacionalistas favorables a la paz".

Basta con lo dicho para dar una idea bastante exacta de la gran lid que sostienen [illegible] imperialismo burgués.

Los Accidentes del Trabajo

El martes último, en momentos que el obrero estibador Enrique Juan Gambero se encontraba trabajando en una barca atracada en el Riachuelo, cayó desde el bocaporte al fondo de la bodega, resultando con lesiones internas de gravedad, la fractura de la pierna izquierda y lesiones de importancia en un brazo.

Recogido por una ambulancia, se le hizo la primera cura en la asistencia pública siendo luego conducido al hospital Argerich, donde continúa en estado gravísimo.

—En el interior del edificio que se construye en la calle Parpa y Céspedes el albañil Albín Urlencui se encontraba ayer trabajando en un andamio a una altura de 3 metros y cayó al pavimento sufriendo a consecuencia de la caída la fractura de la pierna derecha a la altura del muslo. La comisaría 33a hizo conducir a la víctima, por medio de la asistencia pública a la estación sanitaria Las Heras.

—En el edificio que se construye en la calle Río de Janeiro y Pringles, el aprendiz del mismo, Luis Sabate y Pasamante, se ocupaba ayer en revestir de ladrillos una columna a una altura de dos metros, para realizar esta operación se había subido sobre un andamio formado por una tabla. Debido al peso de Sabate la tabla se rompió cayendo aquél al pavimento, sufriendo a consecuencia de la caída la fractura de la pierna izquierda. La asistencia pública recogió al herido llevándolo para su curación a la estación sanitaria San Bernardo.

Movimiento Obrero

PROTESTA DE UN OBRERO

No hay trabajo para los extranjeros

El obrero J. M. Fernández nos escribe una carta para denunciar el proceder parcial y censurable del alcaide de la aduana, haciendo al mismo tiempo algunas reflexiones a propósito del gran número de obreros parados que hay en la actualidad.

Respecto al alcaide de la aduana, dice nuestro comunicante que aquél se negó a darle trabajo alegando que no era argentino. Es de observar que el administrador de la citada repartición aconsejó a Fernández solicitara trabajo al alcaide, puesto que hacía falta personal.

¿Para qué el gobierno fomenta la inmigración si luego sus funcionarios niegan trabajo a los extranjeros? Después de protestar del proceder del alcaide de la aduana, reseña el estado obrero, la gran crisis de trabajo que actualmente se nota en la capital federal, y termina diciendo que sería conveniente hacer llegar a Europa estas noticias, para que los inmigrantes no vinieran engañados a sumarse a los millares de desocupados y a sufrir, por lo tanto, todas las calamidades inherentes a la falta de trabajo.

LA HUELGA DE TEJEDORES

Estado del conflicto — Tres mujeres procesadas — La defensa de las mismas

Sigue en el mismo estado la huelga Barolo. En la reunión que ayer efectuaron los obreros tejedores se resolvió continuar la resistencia.

Hoy, a las 9 a. m., volverán a reunirse los huelguistas en el local de costumbre.

A las tres obreras que desde hace 15 días se encuentran detenidas en sus respectivas casas, con agentes de policía a la vista, se les procesa por violación al artículo 25 de la ley de defensa social, que dice así:

"Artículo 25. El que por medio de insultos, amenazas y violencias intentase inducir a una persona a tomar parte en una huelga o boicot, será castigado con prisión de 1 a 3 años, siempre que el hecho no importe un delito que tenga pena mayor".

Se trata de una infame arbitrariedad, puesto que las mujeres acusadas no cometieron [illegible] ninguna clase. El patrón de la fábrica en huelga no es ajeno a esta burda trama encaminada a sembrar la desconfianza entre los huelguistas sin importarle nada la libertad de tres pobres mujeres y la tranquilidad de otros tantos hogares.

Atendiendo a la invitación del Comité Ejecutivo del partido, el senador socialista, doctor Enrique Del Valle Iberlucea, se encargó de la defensa jurídica de las procesadas. En consecuencia, nuestro camarada el doctor Fernando de Andréis defenderá a las hermanas Angela y Vita Gamisotto y el doctor Del Valle a Juana Casuniaho.

A LOS OBREROS YESEROS

La sociedad de resistencia Obreros Yeseros acaba de publicar un cartel-manifiesto para poner en conocimiento del gremio la conducta de algunos empresarios que no cumplen lo conquistado por los yeseros en abril del año 1910, o sea la jornada de 7 horas en la temporada de invierno.

Afirma la citada hoja que la sociedad gremial está dispuesta a declarar la huelga para hacer que se respete la conquista obrera, cueste lo que cueste de grandes sacrificios.

Con el propósito de tratar tan importante cuestión, se invita a todos los obreros yeseros, socios y no socios, a la asamblea que tendrá lugar el próximo domingo a las 8 a. m. en el local de la sociedad Humberto I 2200.

FEDERACION DE FUNDIDORES, MODELISTAS Y ANEXOS

Por acuerdo de la comisión administrativa, se convoca a los asociados de esta Federación a la asamblea general ordinaria que se celebrará el día 19 del corriente en su local social, Montes de Oca 1672, para tratar la siguiente orden del día: acta de la asamblea anterior; balance de cuentas; correspondencia; informe de comisión, boicot de la casa Mattaldi, 1o. de Mayo, asuntos varios.

Los asociados que no estén al corriente con la caja, de acuerdo con los estatutos, no tendrán voz ni voto en la asamblea.

COCINEROS Y PASTELEROS

Hoy a las 9.30 de la noche en el salón de la sociedad "Enfants de Beranger", calle Tacuarí 253, efectuará asamblea la Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros, a fin de considerar la siguiente orden del día: elección de diez miembros para la reintegración del consejo, informe y balance semestral, asuntos varios.

A LOS OBREROS MARMOLISTAS

La comisión directiva de la sociedad gremial invita al gremio a la asamblea que tendrá lugar el próximo domingo a las 8 a. m., en su local social México 2070 para tratar la siguiente orden del día: acta, balance, informe de la comisión y asuntos varios.

En la hoja-convocatoria distribuída entre los marmolistas se hace constar que la asamblea se llevará a cabo con el número que asista.

"EL PROGRESO CULINARIO"

Ha sido distribuído [illegible] número 153 [illegible] la cámara sindical de cocineros y pasteleros. Trae el siguiente sumario: Las próximas elecciones. Syndicat des cuisiniers de Londres. Aux camarades [illegible] Tous au syndicat. Esperanzas nuevas. La pura verdad, a los inconscientes compañeros de Córdoba. Balance semestral. Principios [illegible] El banquete de la vida. El hombre autónomo. Los superhombres. La tuberculosis. Efectos del [illegible] Varias.

DE HAEDO

CONFERENCIA GREMIAL

La Federación Obrera Ferrocarrilera (sección Haedo) invita a los ferroviarios asociados y no asociados, a la conferencia [illegible] que tendrá lugar [illegible] próximo [illegible] en el local [illegible] número 12, donde harán uso de la palabra varios compañeros de la comisión central y de la capital federal.

Ferroviarios, ¡que nadie falte! — La comisión.

DE CORRAL DE BUSTOS

ASAMBLEA DE LOS FERROVIARIOS

La sociedad de maquinistas y foguistas de locomotoras (sección Corral de Bustos), efectuará asamblea hoy a las 8 p. m., en el local social, para tratar asuntos de interés general para la sección.

Los obreros ferroviarios de esta localidad felicitan al Partido Socialista por el triunfo electoral obtenido el 30 de marzo.

Del Rosario

Llegada del diputado Palacios — El conflicto tranviario

ROSARIO, 17 — Encuéntrase entre nosotros el diputado doctor Palacios. Esta noche concurrió al local del Centro Socialista, donde un número considerable de obreros le esperaba. Pronunció breves palabras, con las que agradeció la demostración que se le hacía y prometió hablar detenidamente sobre el socialismo y la acción que desarrolla el Partido y la representación parlamentaria socialista, en bien de los intereses públicos.

El domingo por la noche a las 8.30 hablará el doctor Palacios. Punto de reunión: local del Centro Socialista, Corrientes 1247.

Desde ya se descuenta el éxito grandioso de este acto.

—Siguen los trámites para solucionar el conflicto tranviario. Hoy hubo entrevistas entre el representante de la empresa y el intendente. Irán más datos mañana. — Corresponsal.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Asamblea socialista—Una resolución equivocada

TIGRE 17 — El Centro Socialista de esta localidad en su última asamblea general, ha resuelto aconsejar a las agrupaciones socialistas de la provincia de Buenos Aires la conveniencia de abstenerse de concurrir a los comicios, por considerarlo un sacrificio inútil. Entiende que mientras rija el sistema electoral actual todo esfuerzo que se haga resultará nulo, porque las elecciones no las hacen los electores, sino cuatro representantes del oficialismo [illegible] los que en las elecciones de veinte años a esta parte son siempre los mismos.

La administración del ex comisionado Ceretti — Despilfarro de los dineros públicos — Cifras elocuentes.

MAR DEL PLATA, 17 — La intervención del contador público don Francisco Caballero, autorizada por el actual intendente [illegible] la administración del ex [illegible] señor Ceretti ha [illegible] elocuentes [illegible] por cuanto pone de manifiesto [illegible] corrección en el empleo de los dineros comunales y las [illegible] que existían [illegible] que dicho señor se mostrara tan [illegible] al puesto.

Durante los [illegible] años el [illegible] de existencia en [illegible] era de 93 000 pesos; este año [illegible] en esa misma fecha ha sido de 6 762.51 pesos. Como se ve, se ha andado a toda máquina en los gastos municipales.

El contador interventor, en el informe que ha presentado, hace una severa crítica de la administración del señor Ceretti, manifestando que en ella se han hecho concesiones en anuncios que rebajan y perjudican la percepción de este impuesto a tal punto que acusa un ingreso menor que en el anterior ejercicio de 17 600 pesos.

Refiriéndose a la parte de los egresos, dice que debe haber habido la [illegible] concebida del derroche. Por ejemplo, en la partida de eventuales para el comisionado, que marca el presupuesto en 20 000 pesos anuales, el señor Ceretti gastó en 3 meses 15.000 pesos. El presupuesto marca para gastos de forrajes y servicios de limpieza 30 000 pesos anuales, [illegible] ordenó un gasto de 42 [illegible] pesos en un trimestre. El interventor ha descubierto verdaderos despilfarros condenables por todo motivo.

El informe [illegible] haciendo grandes economías se cerrará el ejercicio con un déficit de 150.000 pesos. Como consecuencia de este desequilibrio financiero y carencia de efectivo en caja, la intendencia municipal ha tenido que firmar una letra a la compañía de electricidad por 9700 pesos, importe del alumbrado correspondiente al mes de marzo.

TUCUMAN

El diputado Bravo — Movimiento obrero —El triunfo de la capital federal — Conferencia.

TUCUMAN, 13 — Anteayer por la mañana llegó a ésta el compañero Bravo. Por la noche concurrió al local del Centro en donde pasó en [illegible] la asamblea que le había sido ofrecida la tribuna de la Sociedad Sarmiento para dar una conferencia. No había [illegible] contestar al ofrecimiento [illegible] ponerse de acuerdo con la agrupación [illegible] local. Ha quedado resuelto [illegible] conferencia [illegible] sábado [illegible] 8 30 p. m.

—El 12 del corriente ha quedado reorganizada y constituída [illegible] antigua sociedad de [illegible] y anexos. Sus reuniones preliminares se han llevado a cabo en el local del Centro y sus debates han sido dirigidos por compañeros designados en asamblea [illegible] comisión administrativa [illegible] de la siguiente manera:

Secretario general [illegible] de actas, [illegible] María [illegible] Isaura Cruz; vocales, María [illegible] Pérez, María de Peñalba [illegible] Vázquez.

—El domingo 27 del corriente [illegible] objeto de preparar los ánimos [illegible] el entusiasmo para festejar el [illegible] del 1o. de Mayo se dará una conferencia pública en los salones de la Sociedad Italiana.

—El compañero Bravo ha partido hoy por la mañana para [illegible]

donde [illegible] el sábado próximo. Ha sido objeto de una manifestación de aprecio de parte de los compañeros aquí residentes, habiéndose cambiado cordiales apretones de manos y calurosas felicitaciones.

SALTA

El diputado Bravo — El 1o. de Mayo — Movimiento social y gremial

SALTA, 1[illegible] — Se hacen grandes preparativos para recibir al diputado socialista [illegible] Mario Bravo, cuya gira de propaganda [illegible] en la provincia de Tucumán.

[illegible] partirá para Güemes [illegible] del Centro Cosmopolita [illegible] de constituir un Centro Socialista en aquella localidad.

—Se hacen trabajos para reorganizar los gremios de carpinteros y panaderos.

—En la sesión que celebraron días pasados los delegados de las sociedades de tipógrafos, conductores de carruajes y zapateros, presididos por la junta ejecutiva del Centro Cosmopolita, se aprobó el siguiente programa de fiesta para el 1o. de Mayo:

1o. Disparos de bombas a la salida y puesta del sol.

2o. De 8 a 10 a. m., reparto de comestibles a los pobres en el mercado Güemes.

3o. De 2 a 4 p. m., manifestación pública, donde harán uso de la palabra varios oradores.

4o. De 5 a 6 p. m., reparto de golosinas y juguetes a los niños hijos de obreros, en el local social.

5o. Por la noche, función teatral en el Coliseo Belgrano, a beneficio de las sociedades.

Se nombró una comisión asesora femenina para patrocinar la fiesta del 1o. de Mayo y para hacer la colecta entre los asociados. La comisión es la siguiente: secretaria general, Julia Benítez; id. de actas, Elena Díez Gómez; tesorera, Angela Gómez; vocales: Delia Benítez, Matilde Gómez, Elena Gómez, Fernanda Gómez, Florentina Torres, Albertina Zigarán, María E. [illegible] y María Luisa Cruz. Esta comisión se reunirá los martes y viernes.

Pavimentación en la Boca

[illegible] de la Boca presentaron [illegible] a la intendencia municipal [illegible] se disponga que con elementos de la administración se proceda a construir [illegible] en varias calles de esa [illegible] que tienen de 6 a 8 en pequeñas [illegible] menores [illegible] cuadra.

De acuerdo pues con esa petición, se ha resuelto que con el concurso de las cuadrillas del departamento de obras públicas destacadas en ese barrio, se proceda a la pavimentación de las calles que detallamos a seguida, a medida que las obras, para las cuales están destinadas las cuadrillas, lo permitan.

Las calles a pavimentarse son: Pi y Coma [illegible] de Almirante Brown a Necochea, Pi y Coma, de Hernandarias a Patricios, Diamante, de Necochea a Ministro Brin; Caraza, de Necochea a Ministro Brin; Tunduyan, de Necochea a Ministro Brin; Raulet, de [illegible] a Villafañe; Aristóbulo del Valle, de Palos a Raulet; Del Crucero, de Brandzen a Villafañe; Villafañe, de Palos a Raulet; Zárate, de California a Coronel Salvadores; Hernandarias, de Dulce a Martín García, y Ruy Díaz, de Brandzen a Suárez.

Hay una forma de ceguera causada por el alcohol: ambliopía alcohólica, dicen los médicos.

SECCION ADMINISTRATIVA

DE "LA VANGUARDIA"

SUPLEMENTO ILUSTRADO — Los interesados en conseguir nuestro suplemento de 1o. de Mayo próximo, deben apresurarse a hacer sus pedidos, pues de retardarse [illegible] de quedarse sin él [illegible] hasta [illegible] ha sido [illegible] conocer los [illegible] pedidos [illegible]

AGENTES NUEVOS — Han sido nombrados los siguientes:

Lincoln — Ramón Fernández.
Saipecha — Alfredo Trotti.
Salto Argentino — [illegible] Tarantos.
Tintina. — [illegible]

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

BELGICA

La huelga general

400.000 obreros cruzados de brazos

¿UN PROYECTO PARA SALVAR LA SITUACION?

Manifestaciones en varias ciudades — Se mantiene el orden — Las mujeres en el movimiento.

BRUSELAS, 17 — Sigue la huelga general decretada por el Partido Socialista a favor del sufragio universal puro y simple.

En todos los centros industriales aumenta el número de los huelguistas.

El puerto de Amberes se encuentra cada día más desierto.

En todas partes se nota calma.

Los servicios públicos funcionan normalmente (*).

BRUSELAS, 17 — La cámara de diputados reanudó sus sesiones, y el diputado liberal Lorand presentó una moción para que la cuestión de la reforma electoral fuera sometida a un plebiscito.

Después de un breve debate, la moción fué sometida al estudio de una comisión.

Las informaciones recogidas por el ministerio del interior hacen ascender el número de los huelguistas a 250.000, pero los socialistas dicen que su número va es de 400.000.

Empieza a escasear el carbón para los ferrocarriles y el tráfico se resiente de la falta de combustible.

Se teme que varias fábricas de gas y de electricidad se vean pronto obligadas a suspender el trabajo.

BRUSELAS, 17 — Las municipalidades socialistas y liberales prestan su ayuda a los huelguistas.

En diferentes distritos se distribuyeron raciones de sopa costeadas por la comuna.

Según cálculo de los socialistas, hay en Bruselas 24.000 huelguistas. La paralización de los establecimientos metalúrgicos aumenta incesantemente.

AMBERES, 17 — Suspendieron el trabajo unos 17.000 obreros de este puerto, entre ellos los descargadores de carbón.

En Namur abandonaron el trabajo los obreros empleados en las minas de potasa.

De Lalouviere comunican que la policía arrancó varios carteles antimilitaristas colocados en las paredes. La huelga es allí completa. Se adhirieron al movimiento los obreros municipales empleados en la limpieza pública.

BRUSELAS, 17 — Se estima que en el distrito de Amberes han abandonado el trabajo 39.417 mineros, 27.573 metalúrgicos, 19.414 vidrieros, y 347 de diferentes oficios.

BRUSELAS, 17 — La huelga continúa extendiéndose en Lieja, Seraing, Hoboken y Namur.

El diputado socialista Vandervelde recorre las provincias de Namur y del Hainaut y declaró que los socialistas estaban decididos a hacer los mayores sacrificios posibles para defender la causa del sufragio universal.

BRUSELAS, 17 — De Gante comunican que el alcalde de esa ciudad teme que fracase la exposición, que debe realizarse el 26 del corriente mes en presencia del rey Alberto.

Se sabe que el sesenta por ciento de los expositores ingleses se abstendrán de concurrir y los franceses y norteamericanos se muestran vacilantes.

BRUSELAS, 17 — Las noticias [illegible] de Amberes sobre [illegible] huelga son algo contradictorias [illegible] dose precisar cuál es la verdadera situación de los gremios.

Mientras algunos informes consignan que el paro no ha afectado sensiblemente a los principales ramos del trabajo, otros hacen observar que la paralización es considerable.

En los diques han sido suspendidas las reparaciones de gran número de buques. Las dotaciones de la mayoría de éstos se hallan incompletas. El precio de los fletes ha aumentado mucho.

A causa de la disminución de la llegada de buques ha sufrido un importante descenso el tráfico de cereales, maderas y mercaderías diversas.

En las estaciones se nota también la falta de cargas.

Un grupo de mujeres ha efectuado una manifestación frente al almacén de la Cooperativa socialista, para protestar del trabajo de algunos obreros, lo cual contraría las disposiciones de huelga. La manifestación fué disuelta.

BRUSELAS, 17 — Según los informes oficiales, en Gante se cuentan 8.000 huelguistas, muchas de estas mujeres, las cuales realizaron una manifestación por la ciudad.

El paro en las minas hulleras ha determinado un aumento de la importación de carbones alemanes e ingleses.

Desde Mons se informa que en todo el distrito huelgan 17.700 obreros sobre un total de 203.200.

En las fábricas [illegible] Louvière han cesado los [illegible] a pesar de la creencia [illegible] ayer.

LA GUERRA TURCOBALCANICA

Montenegro no transige respecto a Scutari — Suspensión de las hostilidades para enterrar a los muertos

SOFIA, 17 — El gobierno desmiente que se haya firmado un armisticio con Turquía, pero anuncia que se ha concluído verbalmente una suspensión de las hostilidades por unos días para permitir el entierro de los soldados muertos que cubren el suelo, y cuya permanencia allí es un peligro para la salud pública.

LONDRES, 17 — El representante montenegrino a la conferencia financiera de París, señor Popovitch, ha anunciado formalmente al Foreign Office (ministerio de relaciones exteriores) que su gobierno continúa las hostilidades en Scutari y se niega a discutir toda proposición relativa a compensaciones en cambio de la posesión de Scutari por Montenegro.

SOFIA, 17 — Las comunicaciones ferroviarias entre esta capital y Tchataldja, han quedado restablecidas.

PARIS, 17 — "L'Echo de Paris" dice que se habla de la designación de Mr. Ribot para ocupar la presidencia de la conferencia financiera que se celebrará en París para tratar los asuntos económicos de los Balcanes, pero agregan que, según informes de buena fuente, el ex jefe de gabinete, Mr. Briand tiene más probabilidades de ser nombrado para desempeñar ese cargo.

CONSTANTINOPLA, 17 — Se anuncia oficialmente que se ha celebrado un acuerdo verbal por el cual las hostilidades quedan suspendidas en Tchataldja y en Boulair hasta el 23 del corriente mes.

De común acuerdo, la suspensión podrá ser prolongada.

Una comisión mixta fijará la zona neutral.

Las hostilidades no podrán reanudarse sin previo aviso de 48 horas.

Los turcos no opondrán dificultad al abastecimiento de los búlgaros entre el golfo de Samos y la costa del mar Negro.

LONDRES, 17 — Los embajadores de las potencias se ocuparon en su reunión de esta tarde de la cuestión de la compensación a acordar a Montenegro por el abandono de Scutari.

Se asegura que los embajadores se habrían puesto de acuerdo para acordar en principio un empréstito de treinta millones de francos en favor de Montenegro.

SOFIA, 17 — El diario oficioso "Mir" anuncia que se espera mañana la adhesión de Servia a la nota de las potencias.

FRANCIA

El éxito del embajador

PARIS, 17 — El embajador extraordinario argentino, señor Manuel Láinez llegará a esta capital el 3 de mayo próximo.

Creemos saber (2) que el presidente M. Poincaré dará el 5 de mayo una cena íntima en su honor. Se darán otros banquetes en el ministerio de relaciones exteriores y en la legación argentina. El comité France-Amérique dará una gran [illegible] en honor de la embajada argentina.

EL INCIDENTE DE NANCY

Prosiguen las investigaciones oficiales — El alarmismo de la prensa alemana

PARIS, 17 — Telegrafían de Nancy que el director del control del ministerio del interior Mr. Ogier, interrogó esta mañana a la mayor parte de los empleados de la estación de ferrocarril que fueron testigos oculares de los incidentes que son del dominio público.

Todos los empleados interrogados fueron unánimes en declarar que los alemanes no fueron víctimas de ninguna violencia.

La investigación prosigue.

BERLIN, 17 — La prensa de esta capital dedica amplio espacio a la cuestión del incidente de Nancy, abundando las informaciones respecto a que los alemanes fueron asaltados por las turbas.

Afirman también que estos atropellos son frecuentes y se citan otros análogos ocurridos en las poblaciones balnearias de la Côte d'Azur.

La lectura de estos incidentes tiende a agravar la sobreexcitación pública que en estos momentos es tan aguda como en el episodio de Agadir.

LONDRES, 17 — "The Standard" manifiesta en su editorial de hoy que es incomprensible que el conflicto de Nancy pueda provocar un desagradable incidente.

"No se comprende — agrega — que el conde de Jagow emplee con tal motivo palabras y consideraciones provocadoras."

El empréstito japonés

PARIS, 17 — El banquero Rothschild firmó hoy el anunciado empréstito de 77 millones de yens, destinado al gobierno japonés.

Cuatro muertos por el estallido de un globo

PARIS, 17 — Comunican de [illegible] sur Marne que un globo estalló en [illegible] la localidad.

A raíz de ese lamentable accidente dos oficiales, un sargento y un piloto [illegible] quedaron muertos, y un teniente resultó herido.

ESPAÑA

Naufragio de una barca pesquera — Diez tripulantes ahogados

MADRID, 17 — Telegrafían de El Ferrol que frente al [illegible] puerto de Magros naufragó una barca pesquera, ahogándose diez marineros que la tripulaban.

HUELGA DE CAMPESINOS

MADRID, 17 — Telegrafían de Mataró que los campesinos de aquella zona, que recientemente proclamaron la huelga agrícola, atacaron hoy a algunos rompehuelgas.

Cinco labradores de ambos bandos resultaron heridos. Se han practicado, con tal motivo, 12 detenciones.

En Marruecos

MADRID, 17 — El sultán Muley Hafid ha dado su beneplácito para la designación de Muley Mehdi, hijo de Muley Hassan, para el cargo de califa en la zona española de Marruecos.

La prudencia de un aviador

MADRID, 17 — Telegrafían de Las Palmas (islas Canarias) que el capitán alemán Brucker desistió de su proyectada expedición a América en un globo libre Suchard.

Disparo casual

MADRID, 17 — Despachos recibidos de El Ferrol dan cuenta de haber estallado un proyectil que se creía descargado, a bordo de un cañonero varado en el dique.

Se asegura que no hubo desgracias personales.

Naufragio de un barco — Tres ahogados

MADRID, 17 — Anuncian de Bilbao que ha zozobrado un vapor pesquero frente a aquel puerto, ahogándose tres marineros que lo tripulaban.

PORTUGAL

La reglamentación del juego

LISBOA, 17 — Los senadores y diputados del partido democrático se reunieron esta tarde, acordando rechazar la reglamentación del juego.

Cierre de un diario

LISBOA, 17 — Las oficinas del diario "Sao José" han sido clausuradas por las autoridades a consecuencia de haber infringido la ley.

La secularización de los cementerios

LISBOA, 17 — La cámara de diputados ha sesionado, rechazando la moción presentada por el señor Jacinto Nuñes contra la secularización de los cementerios.

Construcción de un puerto comercial

LISBOA, 17 — El senado, en su sesión de esta tarde aprobó el proyecto de ley para la construcción de un puerto comercial en Leixoes.

INGLATERRA

El voto de las mujeres

LONDRES, 17 — En la sesión de la cámara de los comunes el ministro de hacienda, M. Lloyd George anunció que se discutirá el 6 o el 7 de mayo próximo el bill de M. Dickinson, acerca del voto de las mujeres.

El interés del dinero sube

LONDRES, 17 — El directorio del Banco de Inglaterra resolvió en su reunión elevar a 4 1|2 por ciento la tasa oficial del descuento anual.

HUELGA MINERA EN AUSTRALIA

LONDRES, 17 — Un despacho de Melbourne anuncia que la mina de Broken Hill ha tenido que suspender sus trabajos a causa de haberse declarado en huelga todos sus obreros, en número de 7.000.

ITALIA

Cómo sigue el papa

ROMA, 17 — El boletín médico publicado a la noche dice que el papa ha pasado el día en buenas condiciones sin fiebre. Su temperatura fué de 36 grados [illegible] décimos. La mejoría de los síntomas de bronquitis continúa.

En la Tripolitania

ROMA, 17 — Un telegrama de Bengasi dice que una columna mandada por el general Toselli atacó [illegible] varios grupos enemigos que se encontraban acantonados en los pozos de Benina.

Los rebeldes fueron rechazados por las tropas italianas, las que los persiguieron unos cuatro kilómetros.

Los italianos se apoderaron de un cañón cargado de obuses y de algunos barriles llenos de explosivos.

El general Toselli dejó un destacamento en los pozos de Benina con la misión de custodiarlos.

ESTADOS UNIDOS

Incendio de un hotel — Varias víctimas

NUEVA YORK, 17 — Un violento incendio se ha declarado en uno de los grandes hoteles de esta capital.

A raíz de este incendio hubo siete personas muertas y quince heridas.

La guerra a los japoneses en California

NUEVA YORK, 17 — Anuncian de Sacramento (estado de California) que el gobierno de ese estado acaba de votar otro bill antijaponés por el que se impone una fuerte tasa a los pescadores extranjeros, cuya mayoría son japoneses.

RUSIA

Aniversario obrero

SAN PETERSBURGO, 17 — Se efectuaron hoy manifestaciones con motivo de ser el aniversario de los sucesos de Lena.

La policía dispersó a los manifestantes.

CHINA

Combate entre chinos y mongoles

PEKIN, 17 — Se anuncia que dos mil mongoles [illegible] chinos.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Ateneo Popular

El domingo 20 del corriente [illegible] p. m. tendrá lugar la inauguración pública de los cursos de extensión universitaria.

El acto se llevará a cabo en la sociedad Bomberos Voluntarios de la Boca. Harán uso de la palabra el secretario del Ateneo, señor José A. Mouchet, la señorita Alicia Moreau, el señor Ernesto N[illegible]son y el doctor E. Del Valle Iberlucea.

En la semana entrante, la señorita Alicia Moreau iniciará su curso de higiene en la biblioteca "Florentino Ameghino" [illegible] doctor Fernando de Andreis uno sobre economía política.

Entrada libre.

NOTICIAS VARIAS

Los conscriptos en el Chaco — El coronel Mohca ha informado al ministerio de la guerra que se trasladará a Formosa para disponer el transporte de los conscriptos de la clase del 92, del kilómetro 500 al cuartel del regimiento 5 de caballería.

El gobernador de Río Negro — Parte hoy para el territorio de su mando el gobernador de Río Negro, doctor Ruiz Moreno, después de un mes de permanencia en esta capital.

Visita al subterráneo — A invitación del ingeniero Pedriali, el intendente municipal efectuará el sábado una visita al subterráneo.

El ministro Uriburu — Después de combinar la forma en que se festejará el centenario de la batalla de Salta, parte para su provincia el ministro de gobierno, doctor F. M. Uriburu.

El capitán B. Quiroga — Falleció ayer el capitán de navío Belisario Quiroga víctima de un síncope cardíaco. Ocupaba el cargo de inspector de tiro de la armada.

El general Montes — El ministro Bosch contestó telegráficamente el saludo que le dirigiera el general Montes antes de abandonar nuestro país.

Un rascacielos — Un sindicato yanki construirá sobre la diagonal norte, en Florida y Rivadavia, un gran edificio de hierro y cemento, que tendrá 40 pisos.

El ministro del Japón — Estuvo ayer tarde en la casa de gobierno el ministro del Japón, doctor Hioki, quien saludó al presidente de la república y a todos los ministros que se hallaban en la Casa Rosada.

"La Curieuse" — La goleta francesa "La Curieuse" salió ayer tarde del dique 4 al mando del capitán Rouner du Baty, en viaje de estudio hacia los mares del sud.

La exposición ganadera — Para la exposición ganadera que se celebrará próximamente, se han solicitado ya 463 corrales, siendo 174 los expositores anotados.

El escrutinio de Córdoba — En la segunda circunscripción triunfaron los candidatos al senador F. Portela, Crisanto Torres y L. Gigena, que obtuvieron 2.533, 2.429 y 2.421 votos, respectivamente. La minoría le corresponde al candidato radical señor Bas, que ha obtenido 1.321 votos.

Política correntina — Efectuose la proclamación de la candidatura del doctor Mariano Y. Lora para la gobernación de la provincia de Corrientes, por la Coalición.

Plazas libres para juegos — El consejo nacional de educación ha aprobado la iniciativa de organizar juegos infantiles en las plazas públicas de la capital, gestionándose al efecto la autorización de la municipalidad.

Nuevo ramal ferroviario — Acaba de entregarse al servicio público la última parte de la línea que une la ciudad de Córdoba con Alta Gracia.

El homenaje a Ameghino — En el colegio nacional de La Plata se realizará mañana una reunión a fin de constituir el subcomité de homenaje a Ameghino.

Concierto municipal — El domingo próximo la banda municipal dará su último concierto nocturno en la Sociedad Rural de Palermo.

CORREO

CARLOS LEON — Dentro de dos o tres meses LA VANGUARDIA aparecerá de [illegible] páginas. Es posible que se abra la sección a que usted se refiere. Entonces tendremos en cuenta su ofrecimiento.

[illegible] POTAU — Tiene que dirigirse al [illegible] federal sito en calle Lavalle y solicitar carta de ciudadanía al juez en turno. Necesita proveerse de un certificado [illegible] que en su caso le será posiblemente fácil de obtener. [illegible] su actitud.

FRANCISCO CARBALLO — Ya no es [illegible] talla, es por el peso.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro de la 1a. y 3a. — R[illegible] Falcón 2761. Mañana sábado [illegible] asamblea. Orden del día: [illegible] correspondencia, balance, informe de la comisión y del comité electoral, movimiento [illegible] 1o. de Mayo y asuntos varios.

Asociación dramática Juventud Socialista — Mañana sábado, a las 8 p. m. asamblea. Orden del día: acta, balance, socios nuevos, fiesta 1o. de Mayo y propaganda antimilitarista.

Centro de la 9a. — [illegible] comité electoral.

Centro de la 17a. — Avenida T[illegible] 318. Hoy viernes, a las [illegible] C. A.

Se recomienda a los [illegible] pasen por secretaría a [illegible] planillas.

La comisión encargada [illegible] queda invitada a la reunión.

Centro de la 4a. — [illegible] Hoy a las 8.30 p. m. se reunirá el comité electoral, para tratar asuntos importantes.

—La comisión de la [illegible] "Edmundo de Amicis" se reunirá en el mismo local y a la misma hora, para tratar un asunto de carácter [illegible]

—El próximo martes a las [illegible] tendrá asamblea el Centro [illegible] balance, renovación [illegible] secretario, protesorero y tesorero, socios nuevos, 1o. de Mayo.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro Socialista Femenino — En las listas de suscripción publicadas apareció un error, que por encargo de la compañera tesorera del Centro corregimos hoy.

La lista a cargo de la señora de Spada fué entregada con [illegible] 30 pesos, y no con 20 como apareció ayer.

Con 10 pesos fué también entregada a la tesorera, compañera A. Arienti de Dagnino, la lista de la señora F[illegible] Poblet.

Centro de la 19a. — En [illegible] asamblea general se tomaron las siguientes resoluciones:

Aceptar la renuncia presentada por el compañero J. Bussanich, nombrándose en su reemplazo a Luis Galli.

Aprobar el balance del subcomité electoral cuyo extracto es el siguiente:

Entradas por suscripción, donaciones, etc., $ 288.75; salidas por [illegible] de salones, manifiestos, sobres, etc., $ 337[illegible]; déficit, $ 48.70.

—Efectuar conferencias [illegible] de extensión universitaria, quedando [illegible] encargada de designar la fecha de su comienzo.

—Solicitar de los afiliados y simpatizantes libros y revistas, a objeto de organizar en el Centro una biblioteca.

—Se hizo una colecta destinada a cubrir el déficit de la campaña electoral, recaudándose en el acto la cantidad de 51 pesos.

—Aceptar como socios nuevos a los ciudadanos Oscar Caro, J[illegible], [illegible]rrarn, M. R. Baruti, R. Ortiz, F. Sommariba, F. Queiroro, [illegible], [illegible]cort, D. Rosso, E. [illegible], [illegible]belli, J. B. Rezza, J. Sa[illegible], Cassanello.

—Este Centro ha recibido [illegible] del Club Independiente [illegible] cantidad de 13 pesos.

—Los afiliados atrasados [illegible] y los que aun no tienen [illegible]

LEON TOLSTOY

RESURRECCION

[illegible]

(1) pero finalmente permaneció [illegible] tres meses porque el [illegible], hombre de sesenta años, dió en requerirla. [illegible] día que quiso ser demasiado [illegible] le dió tan fuerte porrazo en el pecho que le hizo caer de espaldas. Naturalmente, fué despedida por desvergonzada. Ya no [illegible]

[illegible] advertido, y un día que sorprendió a su marido con Katuscha, pegó a ésta hasta hacerle sangre y la puso de patitas en la calle sin pagarle su [illegible]era.

Katuscha fué a la ciudad y llegó a la casa de una tía suya cuyo marido era encuadernador. En otro tiempo había tenido buena posición, pero perdida la [illegible] se entregó a la bebida [illegible] taberna cuanto dinero caía en sus manos.

[illegible]

[illegible] muchachas para colocarlas en casas de [illegible]

Katuscha había adquirido desde mucho tiempo antes el vicio de fumar, y cuando tuvo en relaciones con el dependiente se dejó arrastrar por la bebida. Gustábale el vino [illegible]

Empezó, entonces para la Maslova una vida de vocación [illegible] de todas las leyes humanas y divinas [illegible] millares de desgraciadas [illegible]

[illegible]

(1) Especie de delegado de policía.

—Banda de música — El Centro ... 15 ... de Mayo.

... ocupado en las horas comprendidas entre 6 y 9 a. m. y luego por la tarde desde 2 para acompañar la manifestación que ha de organizarse.

Enviar presupuestos a nombre de Jesús Valladares, Viel ... 1455 ... personalmente se atiende todos los días de 8 a 10 p. m.

DIVERSAS

Club Independiente del Pilar (circunscripción 19) — En la asamblea efectuada anteanoche por este organismo se resolvió por unanimidad felicitar al Partido Socialista por el gran triunfo obtenido en los comicios del 30 de marzo, como asimismo a los candidatos triunfantes senador Enrique del Valle Iberlucea y diputados Nicolás Repetto y Mario Bravo, genuinos representantes de la voluntad popular.

... al mismo tiempo este club por haber contribuído al citado triunfo. El balance de este club arroja el siguiente resultado:

Entradas: Luis Da Corte $ 2, Jerónimo Repetto 3, Félix Bianchi 2, Juan G. ... 2, Humberto Fumeo 1, Juan Basso 2, Luis Lanusse 0.50, Alberto Sar... 1, José S. Rodríguez 0.50, Daniel Da Corte 1, Salvador Grasso 2, Américo Ninin 0.50, Libero Ninin 0.50, Carlos Ro... 1, Humberto Barbaglia 2, Juan J. Bianchi 2, Guillermo Burton 2, Juan Gómez 1, Luis López 1, P. S. Candiroli 1, Héctor Luraghi 0.50, De Falco y Giorno 1, Rogelio Agra 2, Angel Romano 2, Nicolás Bartucci 2, Domingo Botta 1, A. Ba... 1, E. Raimri 2, Julio Feliciano 1, Carlos Crespi 2, Atilio Reveda 1, Julio Porta 1. — Total $ 45.50.

Salidas: por impresión de 600 manifiestos $ 15, por gastos de pinceles y otros útiles 2.50, por alquiler de un carruaje el día de las elecciones, 15. — Total, pesos 32.50. — Donado para la caja del Centro Socialista de la circunscripción 19, $ 13. — Suma igual, $ 45.50.

—Este club instaló varios locales en la parroquia el día de las elecciones para la entrega de las boletas, facilitándole los padrones el Centro Socialista de la 19a, con el cual procedió de común acuerdo. — Jovino Quiroga, secretario.

Comité Pro Teatro Socialista — Organiza una velada para el sábado 3 de mayo próximo a las 8.30 p. m., en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243, festejando el triunfo electoral socialista, con el siguiente programa:

1o La Internacional, por la orquesta.

2o La comedia dramática en un acto y en prosa, de Arturo Vázquez, titulada "Aguas muertas".

3o La comedia en un acto, de Félix Alberto Zavalía, cuyo título es "Música di camera".

4o El juguete cómico en un acto "Don Pascual".

5o Baile familiar.

Entrada para hombres, $ 1.30; señoras y señoritas, 0.30.

Socios del Teatro Socialista, $ 1; socias, gratis.

Las entradas pueden adquirirse en Chacabuco 1151, México 2070, C. Pellegrini 1... y Billinghurst 330.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos — El sábado 24 del próximo mes celebrará esta asociación un gran festival en el salón de la Casa Suiza, para festejar el XV aniversario de su fundación.

—Se pide presupuesto de una orquesta para el concierto y baile.

INTERIOR

PERNAL — Un núcleo numeroso de ciudadanos de la localidad reunidos en fiesta campestre festejando el triunfo del Partido, felicitan a los electores socialistas de la capital por el triunfo obtenido en las últimas elecciones realizadas el 30 de marzo, y hace extensiva la felicitación a los diputados electos Nicolás Repetto y Mario Bravo y al senador Del Valle Iberlucea.

VILLA DOMINICO — ...

Se invita a la reunión al ...

AVELLANEDA — ... el Centro postergó para ... la asamblea anunciada.

—Con el propósito de organizar un subcomité socialista en la isla Maciel, el Centro Socialista efectuará el próximo domingo a las 4 p. m., en la calle Las Heras y Coronel Frías (isla Maciel) una conferencia de propaganda socialista.

Hablarán varios oradores.

TALLERES — El Centro Socialista invita a sus afiliados a la asamblea general que se efectuará el próximo domingo a las 9 a. m. en la calle General Roca 430. —Orden del día: balance, fiesta 1o. de Mayo, asuntos varios.

SANTOS LUGARES — En la última reunión de comisión se hicieron las siguientes designaciones: secretario general, Héctor A. Chiviotto, de actas, Juan Pastore.

TEATROS

NUEVO — Un gran éxito logró anoche la función en beneficio de la sociedad de autores. Se cumplió en todas sus partes el extenso programa, y la representación de "La verbena de la paloma" interpretada por elementos de diversas compañías de género chico dió ocasión para juzgar de los puestos que en realidad debían ocupar en el teatro algunas renombradas ...

COLISEO — Muy linda resultó anoche la velada con que se beneficiaba la simpática primera figura de la compañía Città di Milano, señorita Stefi Csillay.

NACIONAL — La compañía nacional Jerónimo Podestá estrena esta noche el drama en tres actos de Roberto Cayol ... cuyos roles principales estarán a cargo de la señora Blanca Podestá y el señor Rosich.

VICTORIA — "Mamá", una de las últimas producciones del fecundo dramaturgo español Gregorio Martínez Sierra, será ... esta noche por la compañía ... Llano.

Municipales

Nota al intendente — Los vecinos y ... de la Avenida Sáenz y Pata... presentaron ... una nota al intendente municipal pidiéndole que ordene la construcción de veredas a los propietarios de los terrenos que hacen esquina en Avenida Sáenz y Caseros y Avenida Sáenz y Patagones, lugares intransitables actualmente. Con la ejecución de estas ... quedará una gran parte de esa zona en condiciones de ser habitada, ya que es forzoso el paso por esas esquinas.

... obligatoria la construcción de veredas y cercos es de creer que el doctor Anchorena dispondrá el cumplimiento de la ordenanza que así lo establece y dejará satisfechos ... a los vecinos de la Avenida Sáenz.

PERIODISMO

Mundo Argentino — El último número ... ilustrado ... doctor Enrique Dickmann. Trae ... un ... editorial del correligionario Constancio C. Vigil, en que se hacen atinadas consideraciones ... electoral del Partido ...

Sherlock Holmes — Esta ... en el número de esta semana ... sobre el colegio ... los candidatos elec... central.

Hechos diversos

EFECTOS DEL ALCOHOL

... hechos de ... la asistencia ... comisaría 23a ... arrabal ...

En la calle Lafinur 350 existe un gran galpón que fué depósito de la compañía nacional de automóviles. Se encuentra actualmente desocupado, pero lo cuida un sereno de la misma, Andrés Gil López, por cuanto quedan allí unas máquinas de la empresa.

El sereno encontró ayer, a las 6 de la mañana, al retirarse, el cadáver de un sujeto que allí dormía casi todas las noches con su autorización. Era un mulato sin profesión ni domicilio, bebedor consuetudinario, llamado Paulino Llambí Campbell. Este apellido lo usaba por ser hijo de un negro criado en la casa de esa conocida familia. Había sido sirviente durante ... años, pero se le dió de baja por ebrio.

El cadáver de Llambí tenía la cara deshecha, y en un rincón, donde sin duda fué asesinado, se veían grandes manchas de sangre con trozos de masa encefálica. Se encontró allí un adoquín con ... manchas de sangre que parece ser el arma con que se le asesinó. Las averiguaciones practicadas por la comisaría a cargo del comisario Gamboa, dieron por resultado saber que Llambí había estado anteanoche en compañía de un sujeto, ambos completamente ebrios. Ese sujeto fué detenido ayer en su domicilio, Lafinur 4... Este niega participación en el crimen, pero parece que se comprobará su culpabilidad. Se cree que el crimen haya obedecido a bajos instintos carnales. Interviene el juez doctor Newton.

UNA MUCAMA ACUSADA DE ROBO

que al ser puesta en libertad se envenena

El día 4 de abril se presentó en la comisaría 23a el coronel del ejército Diego Saborido, manifestando que de su domicilio le habían hurtado varios objetos, y que sospechaba que el autor del robo fuera una mucama a su servicio llamada Sabina Navarrete.

La comisaría 23a practicó averiguaciones para esclarecer el hecho y detuvo preventivamente a la acusada, a la que, como no se pudiera comprobar nada se la puso en libertad.

Una vez en libertad, Sabina se dirigió a la casa de sus patrones encerrándose en su pieza, donde disolvió varias pastillas de bicloruro de mercurio, tomándolas.

Cuando el patrón se dió cuenta de lo ocurrido llamó a la asistencia pública, la que condujo a la suicida al hospital Norte, donde quedó en grave estado, falleciendo a consecuencia de la intoxicación el 13 del actual.

La extinta deja una carta en la que manifiesta que se quita la vida avergonzada de lo ocurrido.

En las ropas que Sabina dejó en casa del señor Saborido halláronse varias prendas que el coronel reconoce ser de su propiedad.

Espectáculos

TEATROS

ODEON — Compañía alemana de operetas. Debut en la segunda quincena de abril.

COLISEO — Compañía de óperas cómicas, operetas y feeries. Città di Milano.

NUEVO — Compañía cómico-dramática nacional de Pablo Podestá.

ARGENTINO — Compañía cómica nacional ... Parravicini.

NACIONAL — Compañía cómico-dramática ... Jerónimo Podestá.

NACIONAL (Norte) — Compañía dramática española ... José Domenech.

CINEMATÓGRAFOS Y VARIEDADES

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de ... — Centro de diversiones. Precio ... $ 0.50. De noche, entrada con ... diversiones, $ 1.

CASINO — Maipú entre Sarmiento y Corrientes — Entrada general 1.50.

GRAN BIOGRAFO AVALLE — Lavalle 921 — A la 1.30 y a las 3.45 p. m.

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — ... $ 1.20.

BIOGRAFO LIBERTAD — Libertad 444.

SKATING RING L'AIGLON — Florida ... — Gran salón de patinaje para familias ... secciones diarias a la noche a ... con gran banda militar. Martes y ... reuniones de moda a las 9 de la noche.

Avisos varios

OBRERAS — se enseña a leer, escribir y contar en poco tiempo y gratuitamente en la escuela México 2383, de 7 a 9 de la noche.

v-30-4-913.

Federación Gráfica Bonaerense

El 7 de junio, gran velada artística, conferencia, baile y rifa en la "Mariano Moreno", Santiago del Estero 1243, a total beneficio de la biblioteca y de los conscriptos gráficos de la clase del 92.

v-7-6-913

Luciano R. Foulon y Cía.

CORREDORES

California núm. 817 (Barracas al Norte)

Tramitamos préstamos hipotecarios a cortos y largos plazos, con o sin amortización, sobre casas, campos y para construcción, con un interés módico. Compra venta de casas y terrenos. Seguros en general.

Operaciones breves. Para mayores informes dirigirse a nuestra oficina, de 1 a 4 y de 8 a 10 p. m.

v-13-5-913

Departamento Nacional del Trabajo

San Martín 766

COLOCACIONES QUE SE OFRECEN

Un ... para diario o revista.

Un perito mercantil para auxiliar de contaduría o teneduría de libros.

... de comercio ... en los ramos de ... zapatería.

... para escritorio.

v-19-4-913

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de paz de la sección 13a, don Fortunato J. Cich..., se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, contados de la primera publicación de la presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de ... SARTORI ...

Avisos profesionales

ACADEMIA ...

PUPILOS $ 37, MEDIO 25, CUARTO 20, 12 profesores, 5 maestras ... pupilas en local separado ... hermoso jardín. Rivadavia al 4300. Unión Telefónica 1073 Flores.

ESCRIBANO

ALFREDO VADONE — Escribano ... 633. U. Telefónica 3538 (Av.)

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 744 — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1467 (Juncal). — Piel y Venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 3 p. m.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1812

AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS

Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de ... del Hospital ... Tratamiento específico de los tuberculosos — Rivadavia 3333, de 1 a 3 p. m. — Paraná 136, de 4 a 6 p. m.

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Irlarte 438. U. Telef. 633 (Barracas).

Dr. ENRIQUE DICKMANN — Enfermedades internas, señoras y niños. Trasladó su consultorio a la calle Corrientes 2586. Horas de consulta de 2 a 5 p. m. U. T. 1750 (Mitre).

Dr. ENRIQUE FEINMANN — Médico de los Hospitales de Clínicas ... Exámenes con rayos X — Consultas de 1 a 4 p. m., ...

Dr. YARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del Hospital San Roque — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel — Pozos 987, de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 839, de 4 a 6 p. m. — Unión Telefónica 1746 (Buen Orden).

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista — Ha trasladado ... 1471 ... Horas de consulta ...

CONSTRUCTORES

LORENZO F. MAGGIO — Constructor diplomado ... la capital ... Australia 118, U. Telef. ...

ABOGADOS

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA, abogado. Talcahuano 417. — U. T. 2341, Libertad. — De 1 a 4 p. m.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1623, Buenos Aires — Unión Telefónica 5757 (Libertad).

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado — Alsina 435 — U. Telef. 473 Av.

Dr. FERNANDO DE ANDREIS — ... Talcahuano 417 ...

VARIOS

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1429 — Juan Bisaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

PEDRO S. TRIFILETTI, martillero público — Remates, hipotecas y ventas particulares — Oficina Carlos Pellegrini 105 — U. Telef. 2706 (Libertad).

JUANA V. DE TRIFILETTI, profesora de piano. — Da lecciones y presenta alumnas a exámenes. Precios convencionales. — Agrelo 3071, de 2 a 6.

A TITULOS LIBRETAS Y COMERCIANTES — La sociedad colectiva adelanta y facilita dinero para construcciones e hipotecas, hace préstamos en el día ...

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficinas principal en Buenos Aires — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Callao, esquina Corrientes, núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1146.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Brasil: Sao Paulo y Santos.

Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

Capital 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro sin interés
Idem papel hasta m n 100.000 [illegible]
A plazo [illegible] hasta 20.000 oro
[illegible] por 3 meses 1 1/2 o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses 4 o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses 4 1/2 o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando se retiren antes de 60 días hasta 10.000. 4 o/o

C. Langenfelder, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200 Buenos Aires

Capital suscripto $ 135.000.000 —
Capital realizado hasta 31 de marzo 1913 " 93.032.430 —
Fondo de reserva y previsión " 42.366.922.33
Acciones no integradas " 4.150.596 —

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias, además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial, y, en general, toda de negocio [illegible].

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 189
" 2 Almirante Brown 1151
" 3 Vieytes 1800
" 4 Cabildo 1001
" 5 Santa Fe 1999
" 6 Corrientes 2780
" 7 Entre Ríos 789
" 8 Rivadavia 6202
" 9 Triunvirato 562
" 10 B. de Irigoyen 1806
" 11 Caseros 1368
" 12 Charcas 1237
" 13 Bolívar 233
" 14 Belgrano 2954
" 15 B. de Irigoyen 175
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones, dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA	M. L.	ORO
En cuenta corriente	1 o/o	1 o/o
A 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A 60 días	2 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A 90 días	2 1/2 o/o	2 1/2
A 6 meses	4 o/o	4 o/o
A 1 año	4 1/2 o/o	4 1/2 o/o
A 2 años	5 o/o	5 o/o
A 3 años	5 1/2 o/o	5 1/2 o/o
A 4 años	6 o/o	6 o/o
Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 60 días	4 o/o	4 o/o

COBRA

En cuenta corriente 8 o/o 8 o/o
Descuentos generales convencional

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, abril 10 de 1913. — Jorge A. Mitchell. — Elías D. Arabarri, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Único corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa Central: Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1. Calle Corrientes, esq. Pueyrredón; No 2 Montes de Oca número 1893, No 3 Paseo de Julio 1258; No. 4 Pichincha 271 No 5 Baradaria 99. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Ituzaingó-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White.

Capital autorizado $ 20.000.000 — o/s
Capital realizado " 10.000.000 —
Fondo de reserva " 809.184.61
Fondo de previsión " 2.000.000 —

SE ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 m/n, 1 o/o anual.

Excediendo de estas sumas, sin interés.

	c/legal	oro/sell
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 "	2 1/2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
A plazo fijo de 180 días	4 "	4 "
A mayor plazo, convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro/sell
Por adelanto en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 1o de Febrero de 1913. — [illegible] — R. Rellalli, Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el 8 de noviembre de 1905. Casa matriz: 455, CANGALLO, 455. Dirección telegráfica "Galbank".

SUCURSALES

En la capital: Núm. 1, [illegible] calle Rivadavia 915 [illegible] Juan 1101 núm. 3 Corrientes [illegible] 4, Entre Ríos [illegible] núm. 5 [illegible] 1702 [illegible] Rivadavia [illegible] 557.

En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.).

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 117.

Capital subscripto $ c/l 10.000.000 —
Fondo de reserva " " 4.236.553.62

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
A mayor plazo	Convencional	
En Caja de Ahorros, después de 60 días desde $ 10 m/n hasta $ 10.000	4 1/2	"

COBRA

Por adelantos en cuenta cte. [illegible]
Por descuentos Convencional
Por administrar propiedad. Tarifa módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal, y [illegible]. [illegible] de Febrero 1913. — [illegible]

BANCO EL HOGAR ARGENTINO

Sociedad de crédito real cooperativa, Lda.)

FUNDADO EN 1899

Casa Matriz:

586 — AVENIDA DE MAYO — 586

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo, 151 y 161).

	m/n. c/L
Capital suscripto	$ 114.937.280.—
Capital realizado	" 52.466.269.11
Obligaciones emitidas en Buenos Aires 1903 $ m/n 5.000	" 5.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 5 o/o (10.000.000 $ oro)	" 22.727.272.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.000.000 $ oro)	" 15.909.090.90

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA

LA ADQUISICION DE CASAS

sobre hipotecas de casas y campos mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos.

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912.

A. MEJIAN, gerente.

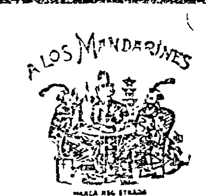
Fotografía

Dagnino Hno.

533 — ENTRE RIOS — 533

Sucursal: SANTA FE 3018 — Bs. As.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presente el último recibo.



Los más exquisitos CAFEES y TEES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal, Rivadavia 1952 — Casa central, Rivadavia 1456 — Sucursales Santa Fe 1886, B. de Irigoyen 1117, E. Ríos 724 y Cangallo 535.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 886 — Buenos Aires. Sección Barfield y Talleres — Cavour 231 Talleres.

De esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde [illegible]

NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras que [illegible] los estudiosos.

[illegible] — Vida anecdótica y Pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE	$ 1.20
LORD BYRON	" 1.20
TOLSTOY	" 1.20
Furgan — La Aviación (tela)	" 3.40
Moratín. — Derrota de los pedantes	" 1.30
Elslander — La Escuela Nueva	" 1.—
Mater. — República francesa y vaticanismo o la política religiosa en francia	" 1.—
F. Ferrer — La Escuela Moderna	" 1.—
Naquet — Hacia a la unión libre	" 1.—
Odón de Buen. — Nociones de geografía física (tela)	" 1.—

MUEBLES

Del productor al consumidor
NADA DE IMTERMEDIARIOS



7 PIEZAS, NOGAL y ROBLE (Matrimonio) $ 315 — 7 PIEZAS $ 170 (Matrimonio)

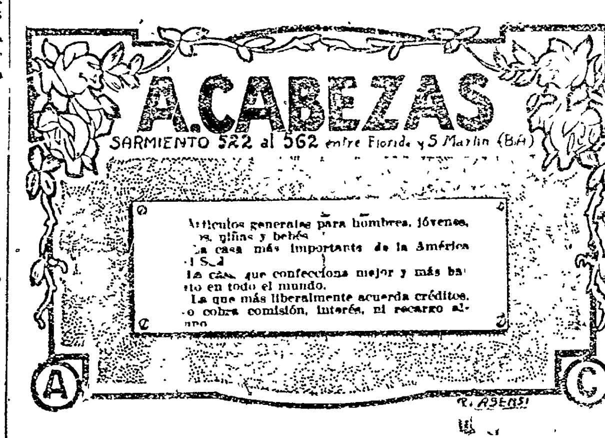
No olvidéis, compañeros, que es la casa que vende más barato.

PIEZAS [illegible] — COMEDOR NOGAL y ROBLE $ [illegible]

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 118 (Caballito) — 1940 — RIVADAVIA — 1940

CIGARROS "SANTA CLARA" 0.10 Ctvs.



COCHEROS, VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla

(De la Fábrica Real de Gonda)

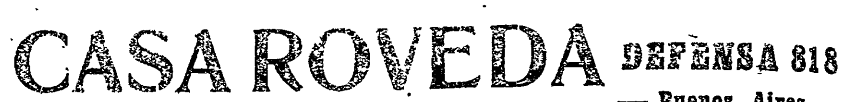
Exijan esas dos marcas

Son las mejores

TALLERES GRÁFICOS DE "La Vanguardia"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: [illegible], circulares, sobres, recibos, facturas, [illegible], [illegible], tarjetas, etc. [illegible]

DEFENSA, 368 - BUENOS AIRES



Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco	$ 5.00
id. de otras formas	" 6.00
de brin hilo blanco	" 10.00
id. alpaca color	" 10.00
de seda cruda	" 15.00

Sacos sin forro:

de brin blanco	" 3.50
de dril blanco superior	" 5.00
de dril blanco rayado	" 3.00
de brin color	" 5.00
de grano de oro	" 8.00
id. para MOZO	" 9.00

ENVIOS á cualquier punto de la República



PELUQUERO Modelo N. 25

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE" marca registrada

Evita Fumar Mal Toscano

El que exije el verdadero anillo del

FAMOSO AVANTI LEJITIMO

BRONCERIA

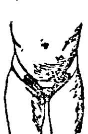
VUNDICION, TORNERIA, REPUJADO

Lámparas y cocinas a gas líquido, braseros, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HUPF y M. PIEZA

Calle Victoria 3916 — Buenos Aires

HERNIAS



(QUEBRADURAS). — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro, por rebeldes que sean, a todas edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios).

Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha 1123 — Buenos Aires.

Libros para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Pedetti, Belgrano 3042.

NO MAS OBESIDAD

NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana faja Leonard, especial en la hernia umbilical, apendicitis operada, eventración, etc. Se remite gratis catálogos y certificados; la [illegible] Leonard Calle Suipacha 1123, Bs. Aires.



3 CAJAS POR 10 CVOS

IMPRENTA [illegible]

Cigarrillos 33

a 10 centavos

Con premios

Cigarrillos SOCIALES

de 20 cent.

a 10 cent.

Marcas libres no pertenecen al Trust

